



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 22.11.2000
KOM(2000) 745 endelig

2000/0292 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om foranstaltninger gældende i 2001 til genopbygning af torskebestanden i Det Irske Hav (ICES-afsnit VIIa)

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ifølge en videnskabelig udtalelse fra Det Internationale Havundersøgelsesråd fra november 1999 befinder den voksne torskebestand i Det Irske Hav sig for øjeblikket på et historisk lavt niveau, og bestanden forventes at falde yderligere i 2001. Det frygtes derfor, at denne bestand er i en sådan tilstand, at den ikke umiddelbart er i stand til at genetablere sig ved reproduktion.

Der er allerede taget skridt til at beskytte den voksne torskebestand i gydetiden i 2000, så fiskene får mulighed for at gyde så mange æg som muligt, i det håb at det vil føre til rigeligt med unge fisk i år 2000. Det er nødvendigt at sikre lignende vilkår i gydetiden i 2001.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om foranstaltninger gældende i 2001 til genopbygning af torskebestanden i Det Irske Hav (ICES-afsnit VIIa)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet² og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I november 1999 meddelte Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES), at torskebestanden i Det Irske Hav (ICES-afsnit VIIa) var i alvorlig fare for at uddø.
- (2) I meddelelsen fra ICES blev det ligeledes oplyst, at den voksne torskebestand i Det Irske Hav vil ligge på et meget lavt niveau i 2000 og 2001.
- (3) I Kommissionens forordning (EF) nr. 304/2000 af 9. februar 2000 om foranstaltninger til genopbygning af torskebestanden i Det Irske Hav (ICES-afsnit VIIa)³, senest ændret ved forordning (EF) nr. 660/2000⁴, fastsættes der foranstaltninger til beskyttelse af den voksne torskebestand i gydetiden i 2000.
- (4) I den periode, disse foranstaltninger er blevet anvendt, er yderligere videnskabelige undersøgelser blevet afsluttet, og der er indhøstet praktiske erfaringer, som gør det nødvendigt at ændre de konkrete vilkår, der har været gældende i 2000, med henblik på 2001.
- (5) Der bør derfor med henblik på år 2001 fastsættes vilkår, der ligner de i år 2000 gældende vilkår.
- (6) Især to former for fiskeri, som tidligere har været forbudt i en del af Det Irske Hav, er nu tilladt.
- (7) Der bør føres tilsyn med disse to former for fiskeri, og det bør være en betingelse, at de ophører, hvis bifangsten af torsk er for stor -

¹ EFT C [...] af [...], s. [...].

² EFT C [...] af [...], s. [...].

³ EFT L 35 af 10.2.2000, s. 10.

⁴ EFT L 80 af 31.3.2000, s. 14.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastsættes foranstaltninger til beskyttelse af den voksne torskebestand i gydeperioden i 2001 i Det Irske Hav (ICES-afsnit VIIa som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 3880/91 af 17. december 1991 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i Det Nordøstlige Atlanterhav⁵).

Artikel 2

1. I perioden fra den 14. februar til den 30. april 2001 er det forbudt at anvende bundtrawl, vod eller lignende slæberedskaber, enhver form for hildingsgarn, toggenet, indfiltringsnet eller lignende faststående net og enhver form for fiskeredskaber med kroge i den del af ICES-afsnit VIIa, der afgrænses af:

- Irlands østkyst og Nordirlands østkyst og

- de lige linjer, der fremstår ved at forbinde følgende geografiske koordinater:

punktet på østkysten af Ards-halvøen i Nordirland ved 54°30'N

54°30'N, 04°50'V

53°15'N, 04°50'V

punktet på Irlands østkyst ved 53°15'N

2. Som undtagelse fra stykke 1 gælder følgende for det område og den periode, der fastsættes heri:

(a) det er tilladt at bruge bundtrawl med skovle, forudsat at der ikke opbevares andre former for fiskeudstyr om bord, og at disse net:

(i) har en maskestørrelse på 70-79 mm eller 80-89 mm og

(ii) kun har en af de tilladte maskestørrelser og

(iii) ikke har nogen enkeltmasker, uanset placering på trawlet, med en maskestørrelse på over 300 mm og

(iv) kun sættes inden for et område, som afgrænses af lige linjer trukket mellem følgende geografiske koordinater:

53°30'N, 05°30'V

53° 30'N, 05°20'V

54°20'N, 04°50'V

54°30'N, 05°10'V

54°30'N, 05°20'V

54°00'N, 05°50'V

54°00'N, 06°10'V

⁵ EFT L 365 af 31.12.1991, s. 1.

53°45'N, 06°10'V

53°45'N, 05°30'V

53°30'N, 05°30'V;

Fangster, der opbevares om bord, og som er taget med bundtrawl med skovle på disse betingelser, må ikke landes, medmindre deres procentvise sammensætning er i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag I til forordning (EF) nr. 850/98 af 30. Marts 1998 vedrørende beskyttelse af unge marine organismer⁶, for så vidt angår slæberedskaber med en maskestørrelse på mellem 70 og 79 mm.

(b) Det er tilladt at bruge trawl med sorteringspanel, forudsat at der ikke opbevares andre former for fiskeudstyr om bord, og at disse net:

(i) opfylder betingelserne i (i), (a), (b), (c) og

(ii) er fremstillet i overensstemmelse med de tekniske anvisninger i bilaget og

(iii) kun sættes inden for et område, som afgrænses af lige linjer trukket mellem følgende geografiske koordinater:

53°45'N, 06°00'V

53°45'N, 05°30'V

53°30'N, 05°30'V

53°30'N, 06°00'V

53°45'N, 06°00'V

Når den samlede mængde torsk, der opbevares om bord på fiskefartøjer, der anvender trawl med sorteringspanel på disse betingelser, udgør over 18% af vægten af den samlede mængde marine organismer om bord, skal fartøjerne øjeblikkeligt ophøre med at fiske i det pågældende område, og de må ikke genoptage fiskeriet i området, førend der er gået mindst 24 timer.

(c) Det er tilladt at anvende semipelagiske trawl, forudsat at der ikke opbevares andre former for fiskeudstyr om bord, og at disse net:

(i) har en maskestørrelse, der er lig med eller større end 100 mm

(ii) har mindst 500 enkeltmasker med en maskestørrelse på mindst 300 mm

(iii) kun anvendes i perioden fra den 14. februar til den 22. marts

(iv) kun sættes inden for det område, som afgrænses af lige linjer trukket mellem følgende geografiske koordinater:

54°30'N, 05°30'V

54°30'N, 04°50'V

53°15'N, 04°50'V

53°15'N, 05°30'V

54°30'N, 05°30'V

Når den samlede mængde torsk, der opbevares om bord på fiskefartøjer, der anvender semipelagiske trawl på disse betingelser, udgør over 15% af vægten af den samlede mængde marine organismer om bord, skal fartøjerne øjeblikkeligt ophøre med at fiske i det pågældende område, og de må ikke genoptage fiskeriet i området, førend der er gået mindst 24 timer.

⁶ EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1.

Artikel 3

Medlemsstaternes myndigheder skal sikre, at der er observatører om bord på mindst 50 fangstrejser foretaget af fartøjer, der anvender enten semipelagiske trawl eller trawl med sorteringspanel på de i artikel 2 fastsatte betingelser.

Observatørerne skal, for så vidt angår fiskeriet i henhold til artikel 2, registrere følgende:

- (a) Den samlede vægt af alle marine organismer, der fanges ved hver enkelt slæb
- (b) Den samlede vægt af de torsk, der fanges ved hver enkelt slæb
- (c) Længden af alle torsk, der fanges, afrundet til hele cm
- (d) Den samlede mængde marine organismer, der landes
- (e) Den samlede mængde torsk, der landes
- (f) Længden af alle torsk, der landes, afrundet til hele cm.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 14. februar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Rådets vegne
Formand

BILAG

Tekniske oplysninger om trawl med sorteringspanel

